

## BLESSING BEFORE THE HAFTARAH

**BARUCH** atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,  
 asher bachar binvi-im tovim,  
 v'ratzah v'divreihehem  
 hane-emarim be-emet.

Baruch atah, Adonai, habocher baTorah  
 uv'Moshe avdo, uv'Yisrael amo,  
 uvinvi-ei ha-emet vatzedek.

**בְּרוּךְ** אַתָּה, יי  
 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
 אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,  
 וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם  
 הַנֹּאמְרִים בְּאֵמֶת.  
 בְּרוּךְ אַתָּה, יי, הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,  
 וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ,  
 וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצַדִּיק.

קבלת התורה

הקפדה

ברכות התורה

מי שברך

הנבחה

ברכת הגומל

ברכות המפטרה

החזרת התורה

**PRAISE TO YOU**, Adonai our God, Sovereign of the universe,  
 who has chosen faithful prophets to speak words of truth.  
 Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses,  
 for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.

## BLESSING AFTER THE HAFTARAH

**BARUCH** atah, Adonai Eloheinu, Melech

haolam, tzur kol haolamim, tzaddik  
 b'chol hadorot, HaEl hane-eman,  
 haomeir v'oseh, ham'dabeir um'kayeim,  
 shekol d'varav emet vatzedek.

Al haTorah, v'al haavodah, v'al  
 han'vi-im, v'al yom HaShabbat hazeh,  
 shenatata lanu Adonai Eloheinu, likdushah  
 v'limnuchah, l'chavod ul'tifaret.

Al hakol Adonai Eloheinu, anachnu modim  
 lach, um'var'chim otach, yitbarach shimcha  
 b'fi chol chai tamid l'olam va-ed.  
 Baruch atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

**בְּרוּךְ** אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ  
 הָעוֹלָם, צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק  
 בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאֵל הַנֹּאמֵן,  
 הַאֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם,  
 שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֵמֶת וְצַדִּיק.

עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעַבֹדָה, וְעַל  
 הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,  
 שִׁנְתַּתָּ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לְקִדּוּשָׁה  
 וּלְמִנוּחָה, לְכָבוֹד וּלְתִפְאֵרֶת.

עַל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים  
 לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרַךְ שִׁמְךָ  
 בְּפִי כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.  
 בְּרוּךְ אַתָּה, יי, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

**PRAISE TO YOU**, Adonai our God, Sovereign of the universe,  
 Rock of all creation, Righteous One of all generations,  
 the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.  
 For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets,  
 and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us  
 for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You.  
 May Your name be blessed forever by every living being.  
 Praise to You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.